

## Isla que recobra actualidad: Malta

La lucha de los pueblos de la antigüedad por la posesión del Mediterráneo llevó a Malta de las manos fenicias a ser puesto avanzado de Cartago, colonización acreditada por monumentos e inscripciones púnicas. En el año 257 antes de Jesucristo fué conquistada por las armas romanas; sin embargo, hasta la segunda guerra púnica no cayó bajo el poder definitivo de Roma y formó parte de la provincia de Sicilia.

La historia de Malta romanizada es uno de los más singulares episodios del período apostólico. En el año 61 de nuestra Era, una nave, azotada por la furiosa tormenta, llegó de arribada forzosa a las costas maltesas. Traía en su voluminoso vientre trigos y prisioneros, vigilados estrechamente por centuriones romanos, prisioneros que eran oscuros delincuentes destinados a los juegos de fieras del Anfiteatro. Entre ellos venía un ciudadano romano condenado en Oriente, y que, conforme al Derecho procesal, apelaba al Tribunal del emperador. El prisionero tenía nombre ilustre en la Historia: Pablo de Tarso, y su lengua, encendida por la elocuencia y la pasión de las nuevas ideas, cristianizó la isla.

Al quebrarse el Imperio romano los bárbaros llegaron a la isla. Conquistada por los vándalos fué punto de apoyo para su conquista del África romana. Un siglo más tarde Belisario reintegró Malta al Imperio de Oriente, y durante tres siglos formó parte del Imperio bizantino.

La marea árabe avanzaba sobre Europa. El año 870 el grupo de islas maltesas cayó en poder de los árabes. Más tarde cayó en poder de los aragoneses. El feudalismo permitió una singular libertad a la población isleña.

Profundos cambios históricos se habían verificado en el Oriente de Europa. Los turcos establecidos en la península balcánica asestaron en 1453 un golpe de muerte al Imperio bizantino. Su poder se extendía a lo largo de la costa oriental del Mediterráneo y sus naves corsarias cruzaban el "Mare Nostrum", aterradoras, saqueando a los navios europeos y transportando esclavas jóvenes y bellas para los harenes de los dignatarios musulmanes. Génova había perdido todas sus escalas y posesiones de Oriente. Venecia retrocedía ante la violencia de los turcos. En 1532, Rodas, después de un largo y heroico asedio, cayó en poder de los infieles. Rodas era el más fuerte baluarte de la cristiandad elevado contra los salvajes y belicosos mamelucos. Rodas estaba bajo la protección de la Orden de San Juan de Jerusalén, defensora de los Santos Lugares y de los intereses cristianos en Oriente. Restablecida la disciplina y reorganizada la Orden después de la gloriosa derrota, solicitaron del Pontífice una sede, y el emperador Carlos V, después de la coronación imperial en Bolonia, el 24 de marzo de 1530, concedió en perpetuo a título de feudo noble, libre y franco, la ciudad, el castillo e islas de Trípoli, Malta y Gozo, con todos sus territorios y jurisdicciones.

La Orden tomó posesión el 15 de junio siguiente, y el 15 de octubre llegó a ella el gran maestre, heroico defensor de Rodas.

El gobierno de la Orden lo estentaba el gran maestre, nombrado por elección. Estaba asistido por un Consejo capitular formado por ocho miembros de distintas nacionalidades: Italia, Provenza, Auvernia, Aragón y Cataluña, Castilla y León, Inglaterra y Alemania.

El 18 de mayo apareció ante la isla una potente flota turca; 183 navios y 38.000 soldados, armada de gruesos cañones. Cuatro fuertes fueron asaltados y defendidos con fiera tenacidad. La lucha duró de mayo a septiembre, revistiendo por momentos intensidad excepcional. El 5 de septiembre llegaron refuerzos de Venecia, que pusieron a los turcos en trance difícil y se vieron obligados a desistir de la empresa.

Extinguido el poder otomano, Malta sufrió la influencia de Italia. Nada importante quede señalarse en este período, hasta que la ambición de Napoleón Bonaparte puso sus ojos en la isla. De vuelta de Egipto tomó la isla. La Orden fué disuelta y el gran maestre desterrado. El Tratado de Amiens estableció que Malta debía ser restituida a los caballeros.

Malta ofreció refugio durante el Renacimiento a los prófugos, y se sumó al movimiento garibaldino contra el pensamiento de Fabrizi, que deseaba ver en poder de los ingleses para no hacer del Mediterráneo un lago francés; en 1881 se impuso el inglés como lengua exclusiva en las escuelas y en las oficinas. En 1887 se promulgó la Constitución que aseguraba la autonomía. En 1921 se dieron mayores garantías para el desarrollo de la lengua y nacionalidad maltesa, pero poco después fué suspendida la Constitución por el Gobierno inglés, siendo tratada la isla como una colonia más del gran Imperio británico.

Ahora, con motivo de una posible conflagración en aguas mediterráneas entre Italia e Inglaterra, la atención de todos está fija en Malta, probable teatro de futuros acontecimientos bélicos.

## L'Orfeo Tarragoní a Girona

Dissabte al matí sortirà cap a Girona la nostra primera entitat coral.

Els assaigs de les composicions que formen el programa que s'executarà, i en el qual, junt amb els nostres primers compositors hi figuren els noms de Brahms, Sshuman, Mendelsson, Mozart, Lully, Canteloube, Rimsky - Korsakoff, Martini, etc., han estat aquests darrers dies activíssims. Això junt amb la depuració portada a terme pel mestre Xavier Gols, fa preveure un nou gran èxit d'aquesta entitat nostra que en tan bon lloc deixa, en els seus concerts forans, el nom de Tarragona.

## Les festes del carrer de Merceria

La Comissió de festes del carrer de la Merceria i Plaça del Fòrum juntament d'acord amb tots els veïns d'aquella barriada, ens pregunten assabentem als nostres lectors, que el pròxim diumenge, dia 13, i si el temps ho permet, acabaran de descapdellar el programa de les seves festes que hagueren d'ésser suspeses — en part, — motivat per les pluges d'aquests passats dies.

El festival consistirà: Per la tarda, entre les tres, fins a tres quarts de cinc, amb cossos diversos i enlairament de globus aeris de gran fantasia. En finalitzar aquests, es tornarà a illuminar el barri amb tota l'esplendidesa del primer dia.

A tres quarts de deu, dispar d'un grandió castell de focs artificials i tot seguit començarà el grandió ball que serà executat per l'Orquestra abans esmentada, donant-se amb aquest número per acabades les festes d'aquest popular barri.

## NOTICIARIO BREVE

Las fuerzas italianas en el sector del Tigré cubren un frente de cuarenta kilómetros, enlazándose con las que ocupan Axsum, Adua y Adigrat.

--Las tropas coloniales italianas constituyen un cuerpo de treinta mil hombres.

--En los círculos autorizados se opina que las sanciones contra Italia serán aplicadas de acuerdo con la resolución de la Asamblea del 4 del actual.

--Se indica a Madariaga como probable presidente del Comité de coordinación para la aplicación del artículo 16 del Pacto de la Sociedad de Naciones.

--Aloisi protesta contra el procedimiento adoptado por el Consejo en su última sesión.

--Inglaterra intensifica sus medidas de precaución en Malta.

--El embajador de los Estados Unidos en Roma, ha hecho una gestión cerca del Gobierno italiano para impedir que sean bombardeados los establecimientos americanos en Addis-Abeba.

--Las huestes de Etiopía invaden Eritrea y combaten victoriosamente en territorio colonial italiano.

--Laval continúa esforzándose por aproximar a Inglaterra y a Italia. Ha sostenido una larga entrevista con Eden.

--Sesión nocturna para terminar la interpelación y el debate acerca de la cuestión triguera.

--Reunión de los jefes de minoría para tratar del proyecto de ley electoral. Se adoptará un sistema mixto.

## De la Comisaría de la Generalidad

### SANATORIO DE LA RABASSADA

El consejero de Asistencia Social anunció ayer al comisario delegado de la Generalidad el envío de 5.000 pesetas para atender a las reparaciones urgentes del Sanatorio Marítimo de la Rabassada.

### INAUGURACION DE UN CENTRO DE ESPECIFICOS EN REUS

El próximo domingo irá a Reus el consejero de Asistencia Social, para asistir al acto de la inauguración del Centro de específicos del Dr. Andreu.

Desde esta ciudad acompañará al Dr. Roviralta el comisario delegado de la Generalidad, señor Vila.

## Santes Creus

Enllestida la pavimentació del Claustre gòtic, el Patronat ha disposat la mateixa millora en el pati del Palau de Jaume II, i aquesta setmana han començat les obres d'excavació.

Amb aquest motiu s'estudia la restauració del trocal del pou existent en el pati esmentat per tal de restablir la curiola i demés ferramenta que el decorava.

Una altra millora s'ha portat a terme a la Sala Capitular que consisteix en l'arranjament i consolidació de la graonada que aguanta la cadiratge.

L'obra s'ha realitzat amb cura que l'esmentat cadiratge i el respatller que anava arrambat a les

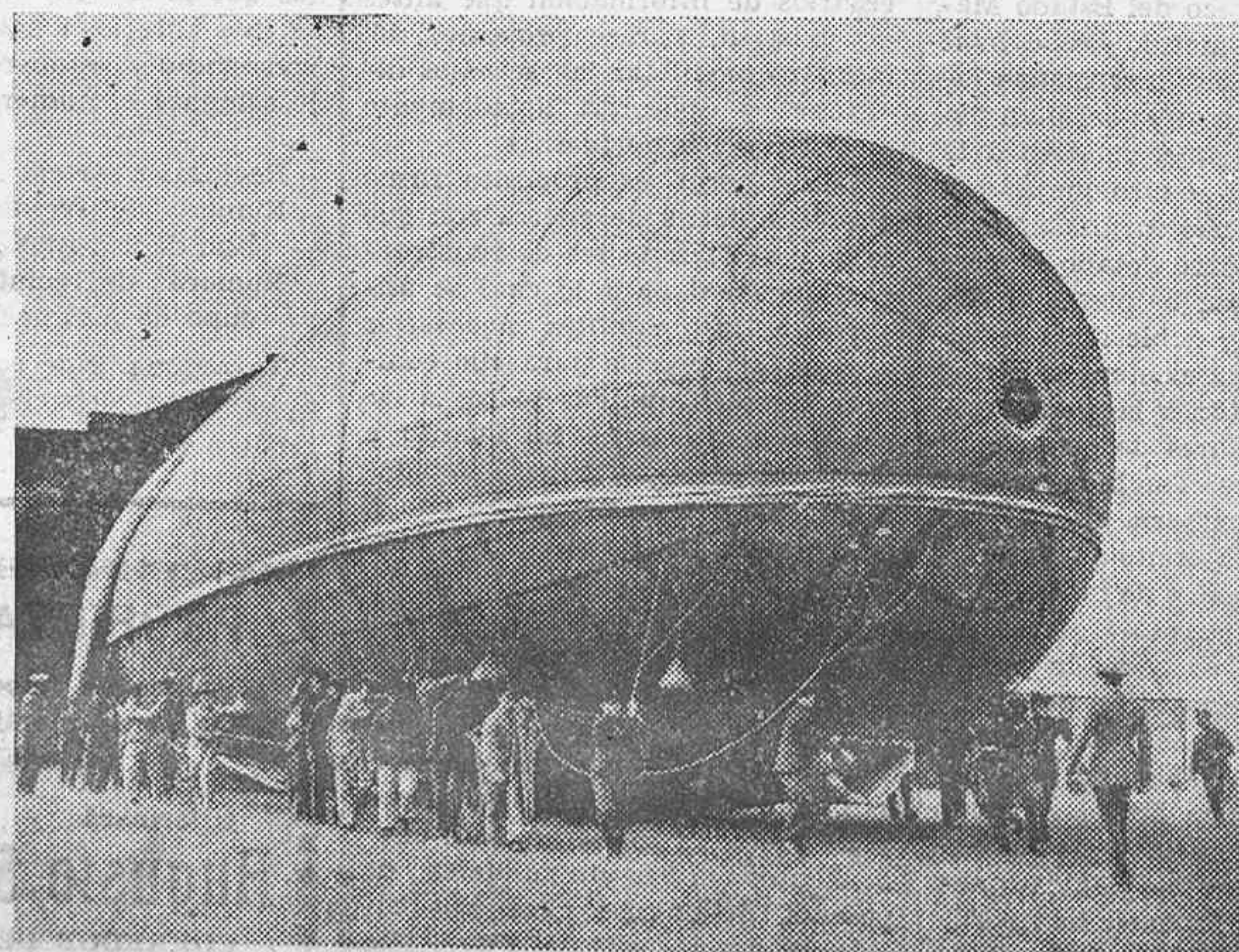
parets es puguin restablir a qualsevol moment.

Per a la mateixa Sala Capitular s'ha encomanat al competent vidriaire especialista senyor Granell, de Barcelona, la confecció de les vidrieres empanades dels tres finestrals les quals estaran cobertes per tot el que resti del mes.

En el passat mes de setembre han visitat el Monestir 1.502 turistes, distribuïts per nacionalitats en la següent forma:

|              |              |
|--------------|--------------|
| Espanyols    | 1.450        |
| Francesos    | 37           |
| Alemanys     | 8            |
| Anglesos     | 3            |
| Suïssos      | 3            |
| Grecs        | 1            |
| <b>Total</b> | <b>1.502</b> |

## PREPARACIONES PARA LA DEFENSA AEREA EN INGLATERRA



En Larkhill, Salisbury, ha sido emplazado un globo cautivo con objeto de vigilar si llegase el caso de pasar aviones o dirigibles en vuelo no autorizado por territorio británico. El globo cautivo vigilante.

(Express-Foto)

## Carnet electoral

### OFICINES

D'acord amb les disposicions vigents i l'ordenat per la superioritat han quedat obertes al públic les oficines receptors de les sol·licituds del Carnet Electoral a tots els caps de partit i pobles de més de cinc mil habitants de les nostres comarques.

A la nostra ciutat restaran instal·lades les oficines receptors ateses per la Generalitat i per l'Ajuntament en els llocs següents:

Rambla del 14 d'Abril, 95.  
Carrer de Cavallers, 19 1

Plaça dels Artillers del Siti (Escola Nacional).

Con s'orientarà i es donarà tota classe de facilitats als electors per tal de que puguin adquirir el carnet.

Protegiu la premsa que defensa els vostres ideals

Subscriviu-vos a

"LA CRUZ"



# L'ensenyament de la Història

Tot aquell que recordi com era ensenyada la Història a començaments de l'actual segue i vegi el que, en escoles elementals i Instituts de segona ensenyança, empen ara en aquestes matèries bona part dels professors es sent frapat per les diferències que hi nota. D'un patriotisme buit i inflat, propagant mites i llegendes, lloant sens mesura tot el propi i contant com a glòries victòries fets que en moltes ocasions no havien estat més que desastres i equivocacions, s'ha passat ara, per part de molts professors, a l'extrem contrari. L'odi al militarisme, fa silenciar, als uns actes heroics que sempre tenen un valor d'exemplaritat, i, els altres influits per ideologies de tipus marxista, volen explicar l'evolució i la història dels pobles per les formes de treball o per les organitzacions econòmiques predominants en cada període; per repulsió als principis del Poder absolut, blasmen grans monarques d'altres èpoques, sense tenir en compte que mai no deuen jutjar-se els temps pretèrits amb l'esperit i les doctrines predominants en l'actualitat.

Indubtablement, no deu ensenyar-se la Història com si fos solament un seguit de biografies de reis, de grans capitans i d'homes d'Estat, o bé com una descripció dels grans combats en què han culminat els odis nacionals o les ambicions dinàstiques.

De les dues coses, potser la primera seria encara disculpable en la descripció de temps llunyans, i el filòsof anglès Carlyle, en la seva obra "Els herois", ha tractat de descriure un període històric escrivint la biografia d'una figura que en el dit període tingué actuació preponderant. Podia tenir això un significat per a estudiar èpoques en les quals el poble prenia part en la conducció dels afers públics, quan en aquests hi predominaven principis autoritaris i en els que el progrés o decadència d'una nació depenien, en bona part, de la intel·ligència i patriotisme de l'home o grupet d'homes que tenien cura de la seva administració o marcaven l'orientació de la seva política internacional. Però ara les coses han canviat i cada cop tenen més importància en la història els fets col·lectius i els moviments de masses. Les guerres que ensangonaren Europa en els anys finals del segle XVIII i primers del XIX, poden é-

ser qualificades de guerres napoleòniques. Però ara les guerres són ja lluites de pobles i seria molt difícil caracteritzar amb el nom d'un rei ni amb el d'un general, l'última guerra mundial de 1914. El seu record no s'esborrarà en molt temps de la pensa dels homes, sobretot per les conseqüències econòmiques i les perturbacions socials que han estat la seva derivació, però si dintre d'uns quants anys un historiador volgués explicar-la per les qualitats o l'actuació d'un Joffre, d'un Foch o d'un Hindenburg, segurament faria riure la gent.

En la història dels pobles tenim que aprendre quelcom més que el que ens mostren batalles afortunades o gestes de reis i guerrers. Per sota d'aqueixes aparences, potser plenes de brillantor, hi ha en els pobles una vida econòmica, les gestes dels grans navegants eixamplant la superfície del món conegut o les obres de pintors i d'escriptors ennoblint el pensament humà creant obres en les que es sintetitza el geni d'una època. La Venus de Milo, els descobriments de Colom i Magallanes, les pintures de Miquel Àngel a la Capella Sixtina, la invenció de la pila elèctrica de Volta, o el discurs del mètode de Descartes, Tenen en la vida de la Humanitat una importància superior a la destrucció de Cartago, la presa de Granada pels Reis Catòlics o la batalla dels llacs Massurians.

Cal, però, no caure en els excessos contraris d'un doctrinisme científic que vol explicar tota la història per un aspecte parcial de les activitats humanes. S'ha estès molt, especialment en els últims 60 anys, creure que les formes de treball i la divisió de la societat en classes, poden ésser una explicació suficient de l'evolució històrica dels pobles. L'home és, indubtablement, un compost de matèria i esperit, si en les seves motivacions influeixen les condicions de la seva vida material, són principalment estímuls d'ordre espiritual els que determinen els grans corrents de l'evolució dels pobles. Es en les societats primitives on la vida dels homes depèn de factors materials, però a mesura que les societats progressen, l'home s'independitza de les forces de la natura, i són factors espirituals els que prenen els llocs predominants en la vida i en la història.

JOSEP M. TALLADA.

## Informes interesantes

### Las mejoras en el ejército

Madrid.—Hemos tenido ocasión de conocer algunas de las mejoras que se están realizando en el Ejército y que está llevando a cabo el ministro de la Guerra con el asesoramiento técnico del Estado Mayor que está sometido desde hace algún tiempo a una intensísima labor. Uno de los puntos del plan de defensa nacional es el relativo a la artillería. Parece seguro que se han logrado ya algunas mejoras. Nuestro Ejército ha sido dotado de cerca de un centenar de piezas de artillería ligera de doble alcance del que tenían las ya existentes, piezas aquellas que están a la altura técnica de las mejores de que disponen otros países. También se está mejorando la artillería gruesa y se está dotando al Ejército de material antiaéreo moderno y de fusiles ametralladoras. En cuanto a otros materiales defensivos como la provisión de caretas contra los gases asfixiantes y cascos de acero, ha aumentado considerablemente el número de ellos. Las fábricas nacionales producen diariamente 300 caretas contra los gases, y en caso necesario podrían producir hasta 600. En cuanto a los cascos de acero se han construido desde hace unos meses unos setenta mil y en el desfile que realizarán las fuerzas el día 12, todas ellas se cubrirán con el casco reglamentario.

También es de gran interés la creación del Centro de preparación de la guerra química en La Marañosa e igualmente se trabaja en la reorganización de los servicios necesarios de información que antes no existían. Parece propósito del ministro modificar las actuales divisiones y organizar debidamente la distribución de fuerzas.

Desde luego, es propósito firme que el material de guerra con que se dote al Ejército sea de construcción nacional para lo cual se adquirirán las patentes necesarias aunque sea preciso para ello comprar también algunas piezas a las casas constructoras. En cuanto a las municiones se trabaja debidamente. En Toledo ha aumentado el personal en más de quinientos hombres.

Según noticias que han llegado hasta nosotros, como consecuencia de estos planes de defensa nacional, se mitigará considerablemente el paro forzoso, pues entre defensa nacional y obras públicas se propone gastar el Gobierno unos cuatrocientos cincuenta millones de pesetas. Solamente para adquisición de material para el Ejército al próximo presupuesto van créditos por valor de 160 millones. La aviación será también transformada dotándose de aviones de bombardeo y de caza que sean suficiente-

mente rápidos de acuerdo con los últimos adelantos. También se adquirirán bombas para la aviación que tengan mayor potencia que las que hoy se poseen. A estas mejoras se añadirá para la mayor eficacia de nuestro Ejército, la instrucción que será obligatoria, y que recibirán unos 45.000 hombres, como consecuencia de las últimas disposiciones. Estos y los cien días al año que han de pasar en el campo las tropas, facilitará el debido entrenamiento, tanto el aumento de unidades como las dietas necesarias para que los oficiales pasen esos tres meses en el campo realizando prácticas, se harán sin aumentar los gastos, más bien con reducción de la cifra global, claro está que excluyendo los gastos de adquisición de material. También se invertirán anualmente unos tres millones en uniformes para la tropa.

## Gobierno Militar

Sorteo de los reclutas del alistamiento del año actual y agregados al mismo acogidos a los beneficios del capítulo XVII del Reglamento de Reclutamiento (Cuotas)

Con arreglo a lo que determina el artículo 4.º del Decreto de 10 de agosto de 1933 (C. L. núm. 391, "Gaceta" núm. 324), se hace saber: que el sorteo de los reclutas del reemplazo actual y agregados al mismo acogidos a los beneficios del Capítulo XVII del Reglamento de Reclutamiento (cuotas), tendrá lugar el día 13 del corriente mes, a las 10 horas de la mañana en el salón de actos del edificio de la Comandancia Militar de esta Plaza, estando expuesta al público en los bajos de dicho edificio, la lista ordinal alfabética de los mozos que eha de comprender dicho sorteo, cuyo acto se celebrará en virtud de las instrucciones dictadas en el aludido Decreto, copiándose a continuación el artículo 8.º del mismo, por ser el más interesante que necesitan conocer los reclutas, para darse perfecta cuenta del modo en que ha de verificarse.

### Artículo 8.º que se cita:

El número inscrito en la bola extraída, se buscará en la primera columna de la lista ordinal alfabética y al recluta a quien correspondiera se le adjudicará el número uno del sorteo, que se escribirá en letra en la columna correspondiente, leyéndose en alta voz el nombre del recluta con los demás datos que lo identifican.

Al recluta siguiente de la lista ordinal, se le adjudicará el número dos de sorteo, al siguiente, el número tres y así sucesivamente se irán escribiendo números consecutivos hasta llegar al último recluta que figure en la lista, adjudicándose el número siguiente al recluta que figura encabezando la lista ordinal alfabética, continuando con los que le siguen, hasta llegar al recluta anterior a aquél a quien correspondió el número uno, que se le asignará el número más alto.

|  |     |
|--|-----|
| Reclutas a sortear .....                         | 174 |
| Número de reclutas que han de ir a filas .....   | 104 |
| Número de reclutas del cupo de instrucción ..... | 70  |

Tarragona, 9 de octubre 1935. — El teniente coronel, Eustaquio Velasco.

## PROPIETARIOS

Dispongo de importante capital para invertir en préstamos.

Informará

**Augusto Serres**

CORREDOR DE FINCAS

CARRETERA BARCELONA

núm. 49

TELEFONO 1352

## CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR DE HOSTAFRANCHS (BARCELONA)



Uno de los actos más importantes con motivo de celebrar el final de la fiesta mayor de Hostafranchs (Barcelona), ha sido la bendición de la bandera del Orfeó de Hostafranchs. La bandera fué apadrinada por D. Francisco Vendrell y su esposa doña Mañide Vendrell.

La bandera saliendo de la iglesia parroquial del Angel Custodio (Express-Foto)

## Congreso de Arquitectos de lengua catalana

Organizado por la Asociación de Arquitectos de Cataluña, bajo el patronato de la Generalidad y del Ayuntamiento de Tarragona, tendrá lugar en esta ciudad, durante los días 12, 13 y 14 del corriente mes el Segundo Congreso de Arquitectos de Lengua Catalana el cual estudiará los temas:

- 1.º Bases en que podría inspirarse la intervención de la Generalidad en la ordenación de la profesión de arquitecto en Cataluña.— Ponentes: D. Francisco Guardia y D. Amadeo Llopart.
- 2.º Posibles soluciones de la crisis del ramo de la construcción.— Ponentes: D. Ramón Puig-Gairalt y D. José Castelló.
- 3.º Política de la habitación.— Ponentes: D. Ricardo Giralt y don Nicolás María Rubio.
- 4.º Organización de los servicios públicos municipales.— Ponentes: D. Ramón Puig-Gairalt y D. José Castelló.
- 5.º Las tradiciones constructivas y los progresos de la técnica.— Ponentes: D. Buenaventura Bassegoda y Musté.
- 6.º El urbanismo en relación a los monumentos de valor arqueológico.— Ponentes: D. Alejandro Soler y March, D. José María Pujol de Barberá y D. Jerónimo Martorell.

Los actos del Congreso serán los siguientes:

Día 12, a las doce de la mañana.— Sesión inaugural en el salón de sesiones del Ayuntamiento. A continuación cocktail de honor ofrecido por la Corporación municipal a los señores congresistas. A las seis de la tarde.— Sesión ordinaria del Congreso, examen y discusión de ponencias y nombramiento de comisiones.

Día 13, a las seis de la tarde.— Sesión, examen discusión y aprobación de conclusiones.

Designación de la Comisión ejecutiva.

A las nueve y media de la noche.— Cena de gala, ofrecida por la Generalidad de Cataluña a los congresistas, que se celebrará en el salón de fiestas del Hotel de Europa.

Día 14, a las seis de la tarde.— Sesión de clausura que se celebrará en la Biblioteca del Monasterio de Poblet.

La sesión preparatoria del Congreso tendrá lugar mañana, a las seis de la tarde, en el local de la Asociación de Arquitectos de Cataluña. En esta sesión podrán participar los congresistas arquitectos.

### VISITAS Y EXCURSIONES

Día 12, a las cuatro de la tarde.— Visita a la Catedral, con explicaciones del arquitecto don José María Pujol y Gibert.

Día 13, a las nueve de la mañana.— Excursion en autos de turismo, a Tamarit, visita al Museo de la Fábrica de Tabacos; Paseo Arqueológico; explicaciones de los arquitectos don José María Pujol de Barberá y D. Jerónimo Martorell.

Día 14, a las nueve de la mañana.— Visita a lacueducto romano y Monasterio de Poblet; explicaciones del arquitecto don Alejandro Soler y March y del presidente del Patronato de Poblet.

A la una de la tarde.— Banquete de despedida en el Monasterio de Poblet.

A las tres de la tarde.— Visita al Monasterio de Santas Creus.

Consultorio de enfermedades de los OJOS de

**ANTONIO ARTAL**

Médico del Cuerpo de la Marina civil por oposición. Ex-oculista del Dispensario de Nuestra Señora de Pompeya (Barcelona)

RAMBLA DE SAN JUAN 27, 1.º

HORAS DE CONSULTA: Todos los días de 9 a 12 y de 3 a 5. Los miércoles, de 6 a 8 de la noche.

VISITA EN VALLS: Todos los miércoles, de 9 a 12



# Cinema

El cinema ha d'exercir una funció de mestratge en els ordres pedagògic, moral i social

## Abissínia, l'últim imperi a l'Àfrica

UN PROLEG AL GRAN FILM DE LA UFA SOBRE EL REGNE ETIOP L'ANY 1935

La primavera d'enguany es decidí la "Ufa" a realitzar una expedició a Abissínia.

Una coincidència de circumstàncies tan estranyes com falaguera, donà ocasió a l'enviat especial de la "Ufa", Dr. Martin Rikli, com únic home amb la cambra de film, per a prendre vistes a l'Imperi del Negus abans no comencés el període de pluges d'enguany.

No solament obtingué un permís—cosa per si sola extraordinària i especial—per a prendre vistes de cosses i instal·lacions actuals a Abissínia, el país sobre el qual tot el món té posats avui els ulls, sinó que aquest treball fou facilitat i fomentat per l'interès personal del Negus.

L'emperador autoritzà que fessin filmats els edificis i la vida i el tràfic a la capital i al barri del Govern, a més, els ministres i alts dignataris de la Cort imperial, i s'arribà a l'extrem de filmar escenes de la vida íntima a Palau, amb tots els membres de la família imperial, especialment l'emperadriu i els seus fills.

També, per exprés consentiment de l'emperador, han pogut ésser filmades valuoses escenes del culte abissini, de les solemnes i magnífiques festes religioses i de la clerecia de l'Església abissínia, que fins ara ni tan sols havien pogut ésser fotografiades.

En la seva qualitat de primer i únic repòrter de film, el Dr. Rikli obtingué autorització per acompanyar l'emperador en el tren imperial en un important i confidencial viatge d'inspecció i propaganda a Harrar, i des d'aquest punt continuà el viatge com a membre de la columna imperial d'automòbils a través de les llargues estepes, a la regió de marxes de l'exèrcit fins a les tribus nòmades a la frontera del país. Durant aquest viatge es prengueren vistes que representen realment els únics informes detallats sobre les forces militars d'Abissínia, sobre l'educació de la joventut, administració del país i sobre la nacionalitat abissínia en aquestes regions.

El botí més valuós i interessant d'aquest viatge, són, tal vegada, les vistes preses de les tropes auxiliars irregulars Somali, amb el seu príncep cap, que l'emperador, amb una tàctica astuta, aconseguí guanyar a la seva causa amb aquest viatge.

Per iniciativa personal de l'emperador, en la festa final de la visita imperial, es presentaren a més dels Somali, les forces muntades dels guerrers Dankali, que també foren retingudes per la cambra. Aquestes tribus, que en temps de guerra són utilitzades per al servei d'exploració i bagatges; són d'una utilitat incalculable, car, com habitants del desert, resisteixen dies sencera sense alimentar-se i amb insignificants quantitats d'aigua.

Deput a circumstàncies felicíssimes, l'enviat especial de la "Ufa" pogué recollir un bon nombre de tonatils de música original abissínia.

Aquest fonofilm, en contraposició amb altres films d'Abissínia que en llur majoria solament presenten mudes escenes del país del Negus, preses fa molts anys, ens mostra l'estat actual de les coses a aquell país, una circumstància que, si es té en compte la ràpida modernització que s'hi opera sota l'impuls personal de l'emperador, serà d'extraordinària importància.

## REFLECTOR

LA DESGRACIADA CARRERA DE "EXTASIS"

Mala fortuna ha tingut a Amèrica l'obra de Cachaty.

Els productors d'aquest film, cansats de trobar tancades les portes dels mercats europeus, l'han enviat a l'Amèrica, on la Comissió de Censura ha declarat que "Extasis" és "un film obscè impossible per al públic americà".

L'HOMENATGE A LUMIERE

Les cerimònies de la Sorbona i de l'Opera en honor de Lluís Lumière tindran lloc els dies 6 i 7 de novembre.

Esperem que seran dignes de l'inventor del cinema.

UN CONCURS PER A DEBUTANTS

Per tal d'estimular i encoratjar la producció de films amateurs i de facilitar donar a conèixer possibles valors desconeguts fins avui, l'Associació de Cinema Amateur del Foment de les Arts Decoratives ha organitzat un concurs, dedicat especialment als debutants, en el qual poden prendre part tots els cineistes amateurs, siguin o no socis de l'entitat, que no hagin guanyat mai cap premi en algun dels concursos celebrats.

S'hi poden presentar films, de qualsevol tema, dels passos de 95 i 16 mm. que tinguin una llargada de 30 metres com a mínim i de 120 com a màxim.

Serà concedit un premi a cada un dels tres films millor classificats en ambdós pesos.

El termini per a l'admissió de pel·lícules serà clos el vinent dia 15.

Demaneu les bases a l'estatge de l'entitat organitzadora, carrer d'Avinyó, 30, principal.

UNA PEL·LÍCULA SOBRE LOURDES

Segons un escenari de l'abat Gael per iniciativa de la Rvdma, Mare General de les Religioses de Nèvers, ha estat realitzada la pel·lícula "La més gran travella de Lourdes: Santa Bernadeta". La cinta evoca la vida de Bernadette Soubirous al convent de Saint-Gildard de Nèvers. S. E. Mons. Flyn ha manifestat la seva complaença per la realització de la cinta, d'un caire senzill i artístic.

"EL GATO MONTES" EN MARCHA

Ya empezó el rodaje de la película sonora "El gato montés", adaptación cinematográfica de la popular ópera del maestro Penella que dió la vuelta al mundo con éxito clamoroso.

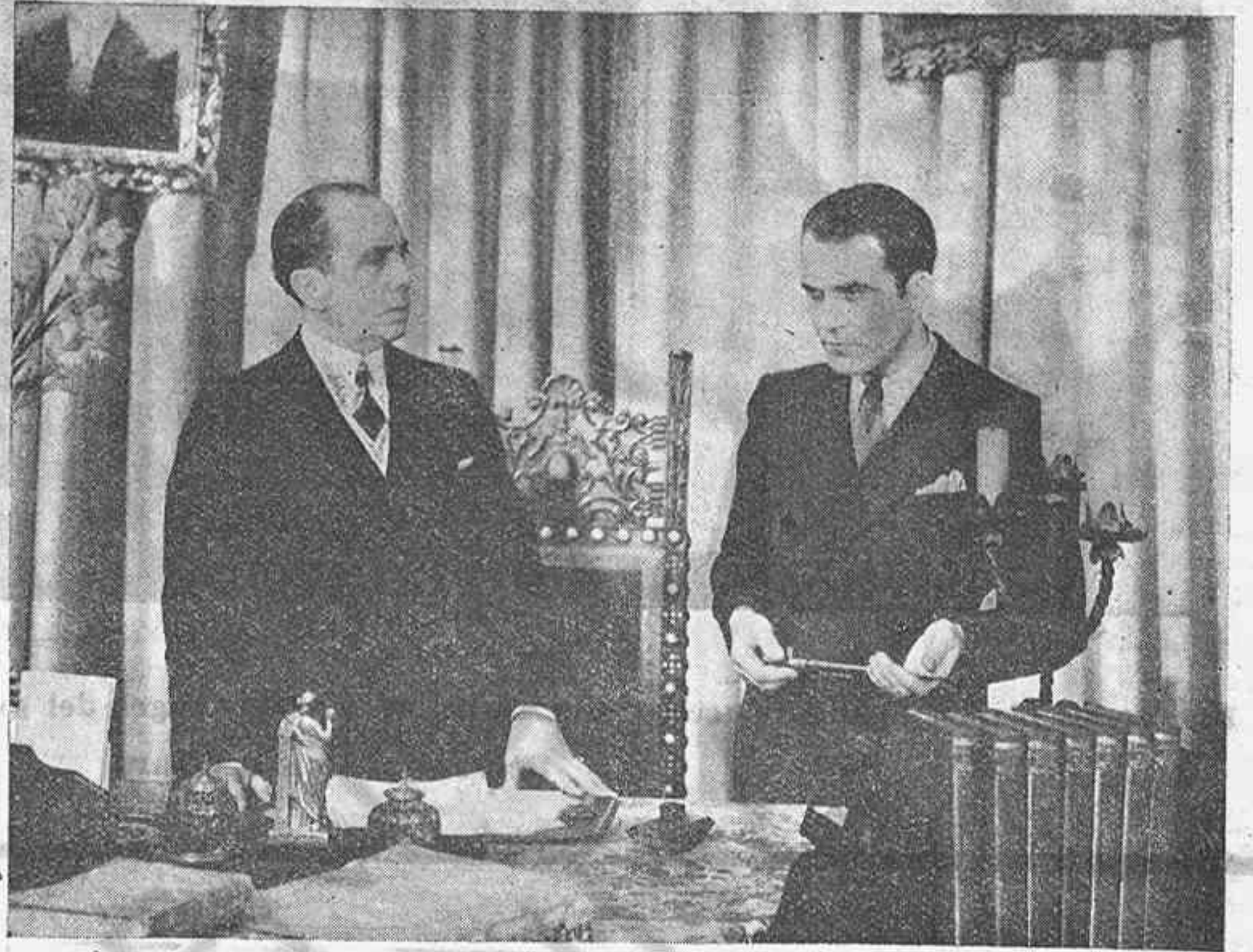
Los elementos contratados por "Star Film", tanto los artísticos como los técnicos, forman un conjunto que jamás fue igualado en ninguna película española: Pilar Lebrón, Mapy Cortés, Pablo Hertogs, Joaquín Valle, Paco Hernández, Juan Baraja, Victor Miguel Merás y José Rueda. Estos son los notables artistas encargados de los papeles principales.

Como operadores han sido contratados Isy Golberger y Fanto Georg, los mejores que hoy pueden traer-se a España.

Todos ellos actuarán bajo la experta dirección de Rosario Pi y la supervisión del maestro Penella.

GRETA GARBO ABRE LA TEMPORADA OFICIAL EN BARCELONA

Reinaba verdadera expectación por conocer la primera producción que Metro - Goldwyn - Mayer lan-



Una escena de la producción mejicana "La sangre manda" que presenta la productora valenciana Cifesa.

aria en Barcelona con motivo de la apertura oficial de la temporada cinematográfica.

Metro - Goldwyn - Mayer ha ofrecido para este acontecimiento una producción de tan alto valor artístico como "El velo pintado" interpretada por Greta Garbo, junto a Herbert Marshall, George Brent y Warner Oland dirigida por Richard Boleslawsky.

"AYER... 1917" Y LA POSIBLE GUERRA ACTUAL

"Ayer... 1917" es un extraordinario documental de la guerra, que presenta la marca valenciana Cifesa en el linzo de plata, en la temporada actual.

Es una realización la más acertada de cuantas referentes a la guerra se han hecho hasta el momento actual. Es la sinfonía de sangre y fuego, más gigante llevada hasta ahora a la pantalla sonora y animada por el experto Hans Zoberlein, con la cooperación de ex soldados de la Gran Guerra pertenecientes a los varios países que entraron en lucha.

Este es un film en el que se muestra la verdad más absoluta del horror y tragedia que supone la guerra moderna en la que los hombres viven bajo la amenaza de las máquinas infernales destructoras y la química, que, en el ensayo de sus cabalísticas fórmulas, toma el mundo como laboratorio para sus ensayos de exterminio...

El film "Ayer... 1917", siendo un documento veraz de la guerra que pasó es la lección más elocuente contra la guerra, hablando con el

lenguaje de los fotogramas del celuloide.

"RUMBO AL CAIRO" SE ESTRENA EN BARCELONA

La semana última y en el elegante Salón Cataluña, de Barcelona, se estrenó con un lleno rebosante la última película de Perojo distribuida y presentada por Cifesa, titulada "Rumbo al Cairo". El éxito de la misma fué rotundo, definitivo, como lo demuestran los llenos que a diario se registran en el citado Salón Cataluña.

La crítica, sin vacilar, le ha dedicado sus mejores comentarios, y para formar idea exacta de lo bien recibida que ha sido, reproducimos frases de la misma:

"Excelente—ha dicho "El Matí"—bajo todos los aspectos".

"Uno de los éxitos francos, espontáneos, efusivos"—ha escrito "L'Instant".

En "La Noche": "Una bella trama, una interpretación magnífica y una dirección buena, muy buena; excelente".

"El humorismo y la gracia—dice "El Día Gráfico"—de buena ley se suceden en esta obra escena tras escena. Hay tal abundancia de situaciones cómicas, creadas por el saladísimo actor Miguel Ligeró, que el público se desternilla en la butaca".

Esto quiere decir que el cine español empieza la actual temporada triunfando, y que a Cifesa le continúa la racha de los éxitos de su temporada anterior.

## GARBELL DE FILMS

ESTRENES I REPRISAS

- "La alegre divorciada" (I). Un film ben realitzat, però immoral.
- "Nobleza baturra" (I). Un magnific film nacional.
- "Gólgota" (T). Un bon film.
- "Amor de madre" (I). Un film mediocre.
- "Violines de Hungría" (A). Un bon film.
- "Oro y Plata" (I). Un film regular.
- "La lotería del amor" (R). Un bon film.
- "El velo pintado" (A). Un bon film.
- "La banca Nemo" (I). Un film ben realitzat.
- "La Dolorosa" (A). Un bon film nacional.
- "Nell Gwyn" (I). Un film regular.
- "Noches de New York" (R). Un film vulgar.
- "Por el mal camino" (T). Un magnific film.

- T Films aptes per a tothom.
- A Films aptes per a adults.
- R Films a considerar amb reserves.
- I Films immorals.

## CINEMA METROPOL

TEMPORADA 1935 - 1936

INAUGURACIO NOU APARELL ORTOFONIC MORALITAT :: EXIT PREUS POPULARS

PROGRAMA

"ALMA DE CENTAURO", pel cavall Rex

"LA HERMANA SAN SULPICIO", formidable producció en espanyol per Imperio Argentina i Manuel Ligeró

"MIRANDO LAS ESTRELLAS", dibuixos

## Disney hará cintas de largo metraje

El dibujante Walt Disney, padre del ratón Mickey, ha anunciado que se propone rodar cada dos años una película de largo metraje. La primera será una adaptación del cuento "Blanca Nieve y los enanos", cuya proyección durará una hora y cuarto. Insistirá también en sus estudios sobre el color, puesto que cree en la posibilidad de abrir, con su perfeccionamiento, nuevas rutas a la industria cinematográfica.

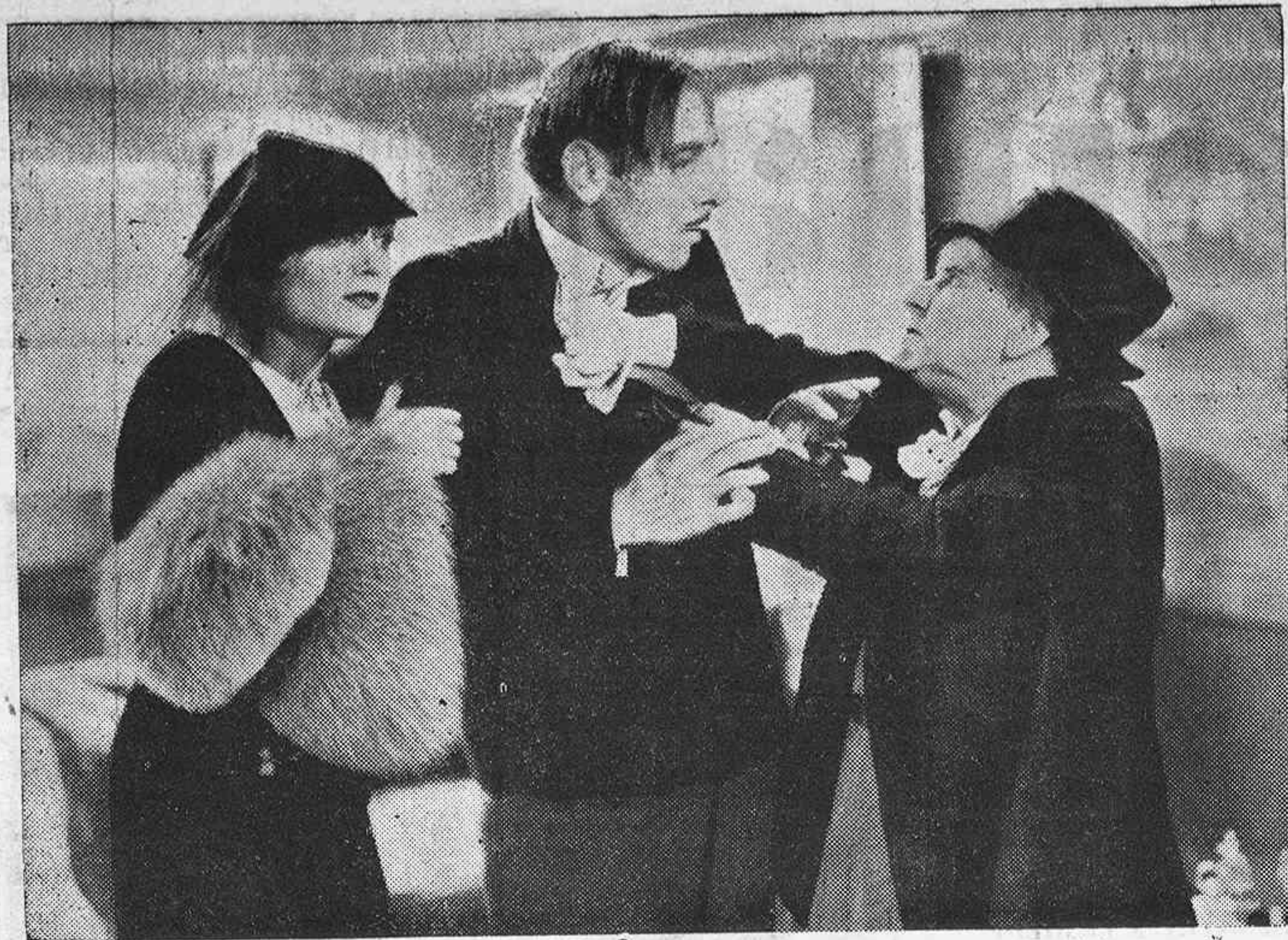
zà, la industria española logra apartarse de un vicio inherente a la iniciación del cinematógrafo en un país: la influencia teatral, con sus vicios y sin sus méritos propios.

## "La Hermana San Sulpicio" y la prensa de la Argentina

Con ocasión del estreno en Buenos Aires de la superproducción española editada por Cifesa "La Hermana San Sulpicio", la prensa de la gran República de habla castellana ha dicho:

"Esta cinta—dice "La Prensa"—evidencia un progreso destacable con respecto a las anteriores expresiones cinematográficas que nos han llegado de España. Hay en ella un concepto cinematográfico más cabal, en la forma en que están distribuidas las escenas, en el trazado de las mismas, en su realización y en los detalles complementarios que las integran. Por primera vez, qui-





Uno de los planos de la producción americana de Cifesa "Angel del arroyo", protagonizada por May Robsen y Carole Lombard

### Films religiosos

La temporada 1934, haurà estat excepcionalment rica en produccions cinematogràfiques de caràcter religiós.

"Golgotha" presenta una estimable llista en la qual trobem, entre altres, documentals tan apreciats com "Le vrai visage du Vatican", "Vocació", etc.

Continuarà aquesta producció així ho esperem, però no cal comptar-hi massa.

La prova ja està feta que els films religiosos poden interessar apassionadament grans masses de públic.

Però és evident que no és possible abusar d'aquest gènere si es vol arribar a totes les sales.

Cal refusar els films que exploten el sentiment religiós en forma novel·lística, en la qual molt sovint la fe no apareix enlloc. Tot aquest novel·lisme religiós que abunda tant en la literatura per tal com és fàcil de plasmar: no l'hem de voler veure adaptat a la pantalla.

Més encara que el llibre, el cinema necessita concepcions sanes i netament realitzades.

En els seus diversos discursos sobre el cinema, S. S. Pius XI ha recomanat molt més el film moral

que el film de caràcter estrictament religiós.

Certament que el cinema ha de plasmar les grans gestes de la religió.

No és concebible que el cinema fos l'únic art que restés estrany a l'expressió de la nostra fe religiosa. Tenim necessitat d'una producció regular i d'excel·lent qualitat que expressi el pensar i el sentir catòlic.

Procurem que aquest mateix públic que es plau en els films religiosos, afavoreixi també aquelles produccions que tradueixen una concepció sana de la vida i són susceptibles d'exercir una sana influència benefactora.

La producció cinematogràfica ens donarà molts films si sabem agrupar-nos entorn de guies competents i perfeccionant cada dia la nostra organització.

I no estaria gens malament que ens enginyéssim per produir nosaltres mateixos si no se'ns dona el que volem.

I cal que els militants catòlics es facin conscients de la possibilitat que hi ha d'obtenir grans resultats en el camp del cinema, si sabem ajudar amb disciplina una acció raonable, assenyada i pràctica, enfocada en aquest sentit.



## VIDA RELIGIOSA

### SANTORAL

Sants Sabí, confessor, fill de Barcelona, Lluís Bertran, confessor, i Victor i companys màrtirs.

### MISSA D'AVUI

De Sant Francesc de Borja, virrei de Catalunya, jesuïta.

Doble major.—Ornaments blancs.

Fill dels ducs de Gandia i descendent de reis, entrà de molt jove a la cort de Carles V i al govern, mostrant gran restitú i una vida santa que ja s'inicià en la seva infància. A 19 anys es casà amb la virtuosa dama portuguesa Leonor de Castro. Al morir, en 1539, l'emperadriu Isabel, hagué d'assistir a l'enterrament del seu cadàver a Granada, i veié tan canviat i desfigurat el rostre que abans admirava per la seva formosura, que decidí servir només a Déu i abandonar el món així que pogués. Creat virrei de Catalunya, procurà aviat retirar-se a Gandia, i morta la seva esposa, ingressà en la Companyia de Jesús en la qual féu vida d'apòstol i es distingí per la oració, la humilitat i les grans austeritats. Durant la Missa entrava en èxtasi, i tenia intuïció de la presència de Jesús al Sagrari. Fou elegit per Sant Ignasi Comissari general de l'Institut a Espanya i Amèrica i després fou el tercer General de la Companyia de Jesús. Morí a Roma en 1572, i el seu cos fou traslladat a Madrid en 1617.

\*\*\*\*

### MISSA DE DEMA

De la Maternitat de la Mare de Déu.

Doble de segona classe.—Ornaments blancs.

### QUARANTA HORES

Es celebren a l'església de Santa Clara, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí i de dos quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 13 comencen a l'església de les R. Descaïces.

\*\*\*\*

### CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Altar del Roser).— A les dotze, missa i mes del Roser.

Capella de la Mare de Déu del Claustre.— A les set, missa, rosari i oració a Sant Josep.

Capella del Santíssim.— A tres quarts de vuit, Exposició i mes del Roser. Seguidament missa.

SANT JOAN.— A les sis, missa rosari i oració a Sant Josep.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, exercici del mes del Roser i reserva.

SANT FRANCESC.— A les vuit missa i rosari

Tarda, a les sis, exposició, rosari, mes del Roser i reserva.

TRINITAT.— A dos quarts de set, missa i rosari.

A les vuit, missa i mes del Roser.

Tarda, a tres quarts de set, Exposició, rosari, oració a Sant Josep i novena a la Mare de Déu del Remei, tots els dies fins el dia 13.

SAGRAT COR.— A les vuit, missa, rosari i oració a Sant Josep.

Tarda, a les set, Exposició, rosari, oració a Sant Josep i reserva.

SANT DOMENEC.— Tarda, a les set, Exposició, rosari, meditació i reserva.

SANT ANTONI (PP. Caputxins). Tarda, a dos quarts de set, exposició, rosari i exercici del mes del Roser.

CARMEN.—Octavo dia de la novena a Santa Teresita.

A las siete y media, misa de comunión y ejercicio de la novena.

Tarde, a las seis y meedia, trisagio con orquesta, ejercicio de la novena, motete, sermón por el R. P. Ludovico del Sagrado Corazón O. C. D., y reserva.

SANTA CLARA.—A les vuit, missa d'exposició.

A dos quarts d'onze, de reserva.

Tarda, a tres quarts de set, rosari, trisagi, benedicció i reserva.

IGLESIA TERESIANA.— A las seis de la tarde, Exposición, Trisagio cantado, ejercicios de la Novena a Santa Teresa de Jesús; sermón por el reverendo P. Juan Blanch, C. M. F.

\*\*\*\*

### CULTES PER A DEMA

CARMEN.—Último dia de la novena a Santa Teresita.

Se practicarà en la misma forma que el dia anterior y al finalizar se darà a besar la reliquia de la Santa.

**VICHY HOPITAL**  
afeccions del estómag

**ENRIQUE DE OBREGON**  
MEDICO

MEDICINA GENERAL  
APARATO DIGESTIVO

Rambla 14 de Abril, 94 bis,  
piso 2.º, 1.ª

Consulta de 3 a 5

TARRAGONA

### VENTA

Se vende a precio módico una casa situada en la calle de Salinas. Razón: en la Administración de este periódico.

# ¡ATENCIÓN!

## Cuando vaya a Barcelona

Haga una visita a los

# ALMACENES JORBA

en los que encontrará todo cuanto pueda interesarle, a precios como siempre, los más convenientes

# CAFÉ-BAR-RESTAURANT

INSTALADO EN LA GRAN TERRAZA

Esmerado servicio a la carta y cubiertos desde 5'50 ptas. - Especialidad en lanchas y banquetes para bodas, bautizos y Primera Comunión

Cocina excelente - Dirección: "Nouvel Hôtel,"  
Abierto durante las horas hábiles para el comercio

# ALMACENES JORBA



# NOTAS LOCALES

## SUBASTA

El señor comisario de la Generalidad ha señalado para el día 9 de noviembre próximo para la celebración de la subasta de las obras de construcción del camino vecinal de Aiguamurcia por Masbarrat y Cal Canonge a Pla de Manlleu (trozo de Aiguamurcia a Cal Canonge), cuyo presupuesto de contrata es de 97.546'07 pesetas.

## MAS ESCUALAS

El consejero de Hacienda ha aprobado un expediente de empréstito de 18.000 pesetas, instruido por el Ayuntamiento de Ascó para la construcción de escuelas.

**Antonio Segú**  
CORREDOR DE  
**FINCAS**  
MENDEZ NUÑEZ, 21, bajos  
TARRAGONA  
Despacho, 1195  
Teléfonos Particular, 1194

## POR AMENAZAS DE MUERTE

Ha sido denunciado Jorge Marfá Sanromá, por amenazas de muerte a sus familiares.

## FUGADOS

Han sido detenidos los menores Joaquín Vicente Martín y Manuel Molina Blanco de Barcelona, fugados de sus domicilios paternos.

**COLEGIALS!**  
Compreu els vostres objectes de tocar i carteres per als llibres, a la  
**CASA COCA**  
Trobareu un extens assortit als millors preus.  
**CASA COCA**  
Comte de Rius, 7 - Tarragona

## PUERTO

Habiéndose constituido el Gremio de peones del Puerto de esta capital, se invita a todos los peones del puerto que quieren inscribirse, se sri van pasar por el local social Unión, 43, Bar, de seis a ocho de la noche durante todo lo que resta de mes.

**Tothom qui practica l'estalvi, cal que no oblidí que la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya" està sotmesa al protectorat del Ministeri del Regall.**

## EXPOSICION DE UN MANTEL BORDADO

En los escaparates de la Sastre-ria Brell de esta ciudad, ayer noche se expuso un precioso mantel para el altar de la Virgen del Pilar de la iglesia de San Juan, de Reus finamente bordado por la señorita Dolores Aris, y artísticamente pintado por la señorita Pilar de Vilalonga, por el procedimiento "Deka" lavable.

Numerosísimo público admiró la belleza de la obra en cuestión que no hace más que exponer sobradamente las dotes artísticas de sus autoras.

Felicitemos efusivamente a las señoritas Aris y Vilalonga, por la perfección de su trabajo y belleza

**PULI-NET**  
Neteja metalls  
PRODUCTE CATALA DE MAXIMA CALITAT  
JOSEF VILA - BARCELONA

**ACADEMIA DE CORTE y CONFECCION Sistema MARTI**  
dedicada exclusivamente a la enseñanza por la profesora  
**Anita Bernal**  
Calle Lèrida, 6, 2.º, 2.ª  
TARRAGONA

## BUTLETI ARQUEOLOGIC

Havem rebut l'últim número del "Butlletí Arqueològic", que publica la Societat Arqueològica Tarraco-nense el qual conté el següent interessant sumari:

Noves troballes prehistòriques a Arboi, per Salvador Vilaseca.  
La conquesta d'Eivissa per l'arquebisbe de Tarragona Guillem de Montgri, per A. Company F. de Córdova.

Poblet Pre-Cristià: Els Bisbes auxiliars de Tarragona: Llorenç Pérez, Bisbe de Nicòpolis, per J. Gramunt.

El centenari de la destrucció de Poblet: Nova ensulsiada de la Muralla Romana, per Cosme Oliva i Toda.

Bibliografia, Noticiari. Completen la part literària vintidós escolllits gravats.

## GREMIO DE PEONES DEL DETENIDO

Por la guardia civil ha sido detenido el vecino de Lilla, Juan Güell de 52 años de edad, por amenazas de muerte a convecinos y haber causado lesiones al alguacil.

**Per a preveure les contingències de la vida, cal estalviar i portar a tot segur les reserves. Penseu, llavors, en la "Caixa d'Estalvi de la Generalitat de Catalunya".**

## DE SOCIEDAD

Hoy darán comienzo en la iglesia de PP. Carmelitas las misas gregorianas que se celebrarán en sufragio del alma de don Juan Nadal Vallbona.

## NOTES OFICIOSOS

### De la Oficina municipal de Turisme

La tercera visita als nostres monuments del proper diumenge

Diumenge vinent, tindrà lloc la tercera visita als nostres monuments sota el mateix itinerari de la pasada visita colectiva: Torre del Paborde i làpides romanes al Palau Cardenalici, Capella de Sant Pau (Seminari), Catedral, Museu Diocesà, Tapissos, Sala Capitular, Sala del Tresor Altar major, Capella de Santa Tecla la vella i subterranis del Cric. Preu per persona, 1'75 pessetes per engrades.

Sortida enfront dels baixos del nostre Ajuntament a tres quarts de deu en punt del matí, per tal de finir a dos quarts d'una del migdia.

Procedent de Palma de Mallorca entrà ahir al nostre port la motonau correu espanyola "Ciudad de Tarragona". Desembarcà dos passatgers.

El Gremi de Cafeters i Similars ha fet entrega al nostre Ajuntament d'un diorama representant l'aqüeducte romà, obra de l'escenògraf senyor Alsimma. Ha quedat instal·lat al departament de turisme.

Es troba a la nostra ciutat, visitant tot el més interessant, el director cap de les oficines dels ferrocarrils francesos del Nord, resident a París.

## Radio Tarragona

DIJOUS, DIA 10

### Emissió de sobretaula

A la 1'00: Senyals horaris pel carrilló.

A la 1'05: "Enriqueta" (sardana).

A la 1'10: Fragments de les sarsueles: "El romeral", "Los flamencos", "La picarona", "Las tentaciones" i "La rosa del azafrán".

A les 2'00: Retransmissió de noves de darrera hora.

A les 2'10: Sessió commemorativa del setè aniversari de la mort del poeta Ignasi Iglesias: Recital de posies pel locutor Josep Maria Tarrasa.

A les 2'30: Música variada.

A les 3'00: Fi de l'emissió.

### Emissió nocturna

A les 8'00: Senyals horaris pel carrilló.

A les 8'05: "Vols ésser meva" (sardana).

A les 8'10: Notes de borsa, marítimes i de turisme.

A les 8'15: "Temes útils", a càrrec de l'Institut de Cultura de la Dona, per Montserrat Parés.

A les 8'30: Retransmissió del servei especials d'informacions.

A les 9'00: Servei meteorològic de Catalunya.

A les 9'10: Music asimfònica.

A les 10'00: Fi de l'emissió.

## Centros oficiales

### AJUNTAMENT

#### ACUERDOS DE LA COMISION PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

Ayer, a mediodía, en el despacho oficial de la Alcaldía, celebró sesión extraordinaria la Comisión permanente, tomando, entre otros, los siguientes acuerdos:

Cumplimentando el acuerdo del Pleno, comunicar cese en su cargo al administrador interino del Matadero, don Victoriano Ramón y que, previo inventario, haga entrega del mismo al veterinario de turno.

Que las funciones inherentes al suprimido cargo de administrador sean ejercidas por el veterinario inspector de turno en el Matadero.

Nombrar delegado inspector del Matadero al concejal don José Vázquez.

Anunciar oficialmente al Ayuntamiento de Gerona y al doctor Cartañá, obispo de aquella diócesis, la visita que verificará a aquella población el Orfeó Tarragoni los días 12 y 13 del corriente.

Obsequiar el domingo por la tarde con un lunch a los asambleistas de los Congresos de odontólogos y arquitectos, que se celebrarán en esta ciudad los días 12 y 13 del corriente.

Enviar una corona a la parcela que el Ejército tiene en el Cementerio, para honrar la memoria de los que murieron en defensa del orden en el movimiento revolucionario de octubre del pasado año.

### EDICTE

El señor Rafael Pi i Jinot, veí d'aquesta, demana autorització per a poguer instal·lar dos tancs per a dipositar-hi gas-oil, en uns soterranis que construeix en els baixos de la casa núm. 26 del carrer de Sant Pere.

El que es fa públic per a general coneixement a fi de que les persones que els hi interessi, se serveixin presentar-se al Negociat de Foment en el termini de quinze dies a fer les reclamacions que estimi pertinents.

Tarragona, 9 d'octubre del 1935  
L'alcalde-gestor.

## Institut Municipal d'Higiene

MES DE SETEMBRE DEL 1935

### Dades demogràfiques de la ciutat de Tarragona

Mortalitat absoluta, 32: homes 13; dones, 13.

Index de mortalitat (referit a un any), 118'61.

Mortalitat infantil: menors d'un any (absoluta) .3.

# Nuevo horario de trenes

A PARTIR DEL 6 DE OCTUBRE DE 1935

### DE TARRAGONA A BARCELONA (Por Villanueva)

|                                    | Correo (5) | Lig.-Dir. (6) | Lig.-Dir. (6) | Lig.-Dir. (6) | Exp. (2) | Correo (1) | Lig.-Dir. (1) | Lig. (5) |
|------------------------------------|------------|---------------|---------------|---------------|----------|------------|---------------|----------|
| Salida de Tarragona                | 5'45       | 7'10          | 9'12          | 13'15         | 14'30    | 16'20      | 18'10         | 20'45    |
| Llegada a Barcelona (P. de Gracia) | 7'58       | 8'53          | 11'05         | 15'03         | 15'55    | 18'35      | 20'20         | 22'32    |
| Idem id. id. (Estación)            | 8'10       | 9'04          | 11'16         | 15'14         | 16'06    | 18'46      | 20'31         | 22'43    |

### DE BARCELONA A TARRAGONA (Por Villanueva)

|                                | Correo (1) | Expreso (5) | Lig. (1) | Lig.-Direc. (6) | Expreso (2) | Lig.-Direc. (6) | Correo (5) |
|--------------------------------|------------|-------------|----------|-----------------|-------------|-----------------|------------|
| Salida de Barcelona (Estación) | 5'48       | 8'28        | 9'33     | 13'55           | 14'43       | 18'48           | 21'55      |
| Idem id. (P. de Gracia)        | 6'—        | 8'40        | 9'45     | 14'10           | 14'55       | 19'—            | 22'07      |
| Llegada a Tarragona            | 8'19       | 10'15       | 12'08    | 15'56           | 16'26       | 20'45           | 0'30       |

### DE TARRAGONA A BARCELONA (Por Villafranca)

|                                    | Lig.-Direc. (1) | Lig.-Direc. (1) | Lig.-Direc. (1) | Ligero | Ligero |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|--------|--------|
| Salida de Tarragona                | 5'45            | 7'10            | 9'12            | 16'20  | 18'10  |
| Llegada a Barcelona (P. de Gracia) | 8'45            | 9'55            | 12'40           | 19'05  | 20'57  |
| Idem id. id. (Estación)            | 8'56            | 10'06           | 12'51           | 19'17  | 21'08  |

### DE BARCELONA A TARRAGONA (Por Villafranca)

|                                | Correo (5) | Lig.-Direc. (1) | Lig.-Direc. (1) | Ligero (1) | Lig.-Direc. (6) | Lig.-Direc. (6) |
|--------------------------------|------------|-----------------|-----------------|------------|-----------------|-----------------|
| Salida de Barcelona (Estación) | 4'48       | 7'03            | 9'13            | 12'38      | 16'13           | 17'51           |
| Idem id. id. (P. de Gracia)    | 5'—        | 7'15            | 9'25            | 12'50      | 16'25           | 18'05           |
| Llegada a Tarragona            | 8'19       | 10'15           | 12'08           | 15'56      | 19'10           | 20'45           |

(1) Cambio a San Vicente; (2) Sevillano; (5) Valenciano; (6) Tortosino.

### TARRAGONA - REUS - LERIDA

|                   | Correo | Autov. | Mensajero Omnibus | Mensajero | Autov. | Autov. |
|-------------------|--------|--------|-------------------|-----------|--------|--------|
| Tarragona: salida | 8'—    | 9'30   | 12'10             | 15'25     | 18'05  | 19'20  |
| Reus: llegada     | 8'25   | 9'54   | 12'45             | 15'50     | 18'40  | 19'40  |
| Lerida: llegada   | 11'20  | "      | 16'25             | 18'55     | 22'15  | "      |

### LERIDA - REUS - TARRAGONA

|                    | Autov. | Omnibus | Autov. | Mensajero | Correo | Autov. | Mensajero |
|--------------------|--------|---------|--------|-----------|--------|--------|-----------|
| Lerida: salida     | —      | 7'—     | —      | 12'15     | 15'20  | —      | 18'15     |
| Reus: salida       | 8'05   | 9'55    | 13'05  | 15'51     | 18'15  | 21'05  | 21'40     |
| Tarragona: llegada | 8'30   | 10'20   | 13'30  | 16'20     | 18'40  | 21'30  | 22'10     |

### TRENES HACIA VALENCIA Y TORTOSA

Salen: 1'— 10'30 16'45 21'05 a Tortosa.

### TRENES DE VALENCIA Y TORTOSA

Llegan: 5'15 9'— de Tortosa 14'15 20'25.



Mortalitat id. per 1.000, nascuts vius, 69'76.  
 Idem id. menors de cinc anys (absoluta), 3  
 Idem id. pe: 100 defuncions, 9'37  
 Idem als centres benèfics (absoluta), 6.  
 Idem id. id. per 100 defuncions, 18'74.  
 Idem per malalties infeccioses: Tuberculosi, 6.  
 Total 6.

Mortalitat per: càncer i altres tumors malignes: 3 homes; 3 dones  
 Suicidis: homes, cap; dones, cap  
 Vida mitja, 43'03: homes, 44'42; dones, 55'77.

Nats vius, 43: homes, 23; dones 20.

Index de natalitat (referit a un any), 152'98.

### Inspección de Primera Enseñanza de Tarragona CIRCULAR

Por orden ministerial de 8 del actual se dispone que, para revestir de la mayor solemnidad posible la fecha de la celebración de la Fiesta de la Raza, en todas las escuelas nacionales se organicen el próximo día 11, actos en los que se desarrollen por el profesorado primario temas relacionados con el descubrimiento y la colonización de América, explicando a los alumnos el significado de la fiesta que se conmemora. Y esta Inspección secundando la iniciativa del Ministerio de Instrucción Pública, se dirige a todos los señores maestros nacionales y particulares recomendándoles que, atendiendo a los altos ideales a que responde la celebración de la Fiesta de la Raza, pongan el mejor entusiasmo en la preparación y realización de esta sesión escolar, conmemorativa del descubrimiento de América.

Tarragona, 9 de octubre de mil novecientos treinta y cinco. — El inspector jefe Salvador Grau.  
 Sres. Maestros nacionales y particulares de la provincia de Tarragona.

### REGISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas ayer

#### NACIMIENTOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Antonio Tejada Martínez, de 18 meses, Herrerías, 19.  
 Rafael Salvadó Montserrat, de 3 meses, Casa Beneficencia.

## Esportives

### Fut-bol

PROPERES PARTITS DELS CERQUES GIMNASTIC I TARRAGONA F. C.

Per a dissabte ens anuncia el Tarragona F. C. la vinguda del F. C. Catalunya, de Vilanova, contra del que hi jugarà una partida de futbol corresponent a la segona categoria ordinària.

Aquest encontre correspon al que devia ésser celebrat ací Tarragona en la segona jornada. Però com aleshores el F. C. Catalunya estava suspès per no haver-se desplaçat a Vendrell en la jornada inicial del Campionat, la Federació ha decidit que tal matx es celebri aprofitant la festivitat del proper dissabte.

El diumenge el Gimnàstic tornarà a Barcelona on s'acabarà al Poble Nou F. C., seguint ordres de la Federació, en repetició de la jornada del darrer diumenge que no arribà a tenir efecte per motiu de la pluja.

Solament es jugaran diumenge doncs, aquest encontre esmentat al camp del Poble Nou, i a més, el Sant Cugat-Mollet que finalitza abans d'hora.

### RESULTATS DE DIUMENGE CATEGORIA ORDINARIA

Sisè Grup  
 Valls F. C., 0; Vilanova F. C., 2.  
 Catalunya F. C., 3; Vilafranca, 1.  
 Vendrell F. C., 3; Tarragona, 5.

#### Classificació actual

|             |   |   |   |   |    |    |   |
|-------------|---|---|---|---|----|----|---|
| Vilanova    | 4 | 3 | 1 | 0 | 11 | 3  | 7 |
| Catalunya   | 2 | 2 | 0 | 0 | 6  | 2  | 4 |
| Tarragona   | 3 | 2 | 0 | 1 | 7  | 5  | 4 |
| El Vendrell | 3 | 1 | 1 | 1 | 7  | 8  | 3 |
| Vilafranca  | 4 | 1 | 0 | 3 | 2  | 10 | 2 |
| Valls       | 4 | 0 | 0 | 4 | 2  | 8  | 0 |

## CARTELERA

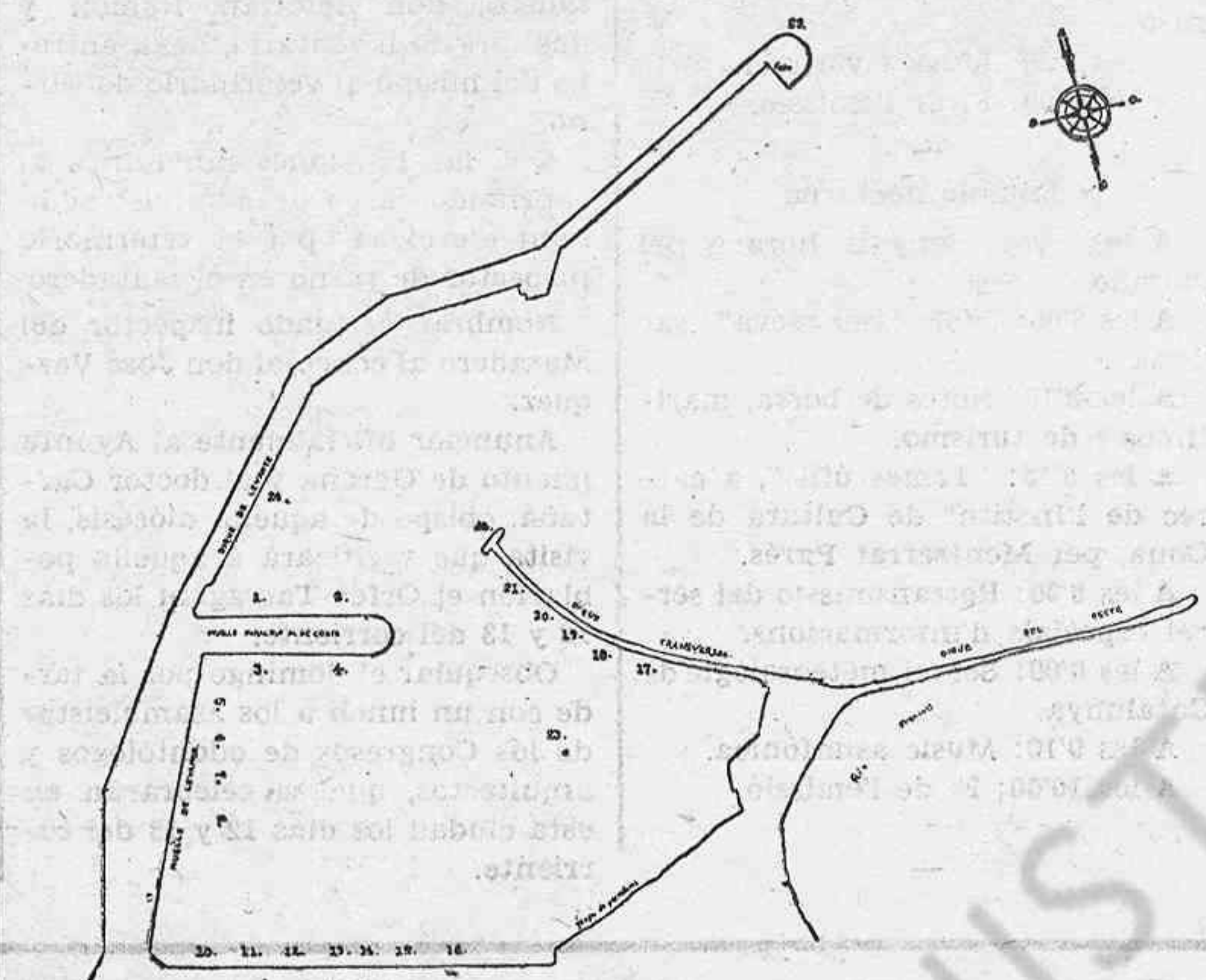
### TEATRE SALO MODERN

Avui, tarda i nit:  
 "Una aventura de Mickey", dibuixos.  
 "Canción de cuna", de Martínez Sierra, per Dorothea Wieck.  
 "Paso a la Juventud", per Jan Klepura.

(Los anuncios que preceden no suponen aprobación ni recomendación.)

## MARITIMAS

### MOVIMIENTO DEL PUERTO 9 DE OCTUBRE DE 1935



#### Situación de los buques que quedan en puerto

1. "Herta", noruego.
3. "Essex Druid", inglés.
17. "Cabo Cillera", español.
18. "Rio Segie", español.
18. "Rio Navia", español.

#### NOTICIAS

10. Vapor alemán "Arión", con carga general y un pasajero para Castellón.  
 14. Pailebot español "Isla de Ibiza", procedente de Ibiza con almen dras, sale para Barcelona e

Ibiza con cebada y tránsito.  
 15. Vapor español "Ciudad de Tarragona", procedente de Palma con carga general y 1 pasajero.

#### Buques que se esperan

Vapor español "Cabo Villano".  
 Vapor italiano "Le Tre Marie".  
 Vapor español "Marqués de Urquijo".  
 Vapor alemán "Castellón".  
 Pailebot español "Pedro".

### SERVICIO METEOROLOGICO DE MADRID

Bajas presiones Sur Islandia; altas sobre Meseta Castellana, Oeste Portugal, hasta Canarias y Azores; probable costa cantábrica y gallegas, vientos componentes Oeste, lluvias y marejada; resto del litoral, buen tiempo de cielo poco nublado y vientos flojos

## RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUM. 11, al lado de la Rambla de Canalejas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas

BARCELONA

## SE ALQUILA

Piso amueblado para el verano o sin amueblar para todo el año en Espuga de Francolí.

Razón: en la administración de este periódico.

## Matrimonio extranjero

Para tomar piso a medias desea conocer a matrimonio solo, o señora sola con hija.

Razón en esta Administración.

# Información de última hora

## La lucha entre Italia y Abisinia

### NUEVOS BOMBARDEOS. -- EL PRIMER VUELO ABISINIO SOBRE LAS LINEAS ITALIANAS

Asmara, 9. -- Los aviones italianos han efectuado varios vuelos de reconocimiento, señalando importantes concentraciones etíopes entre Mañale y la línea actualmente ocupada por los italianos. Dichas concentraciones han sido bombardeadas por los aviones italianos.

Se sabe que un avión etíope ha efectuado el primer vuelo de reconocimiento a gran altura, sobre las líneas italianas, las cuales han disparado contra el aparato, sin alcanzarlo.

### SE ESPERA UN AVANCE ITALIANO EN UAL UAL

Addis Abeba, 9. -- El balance de víctimas etíopes en los combates registrados en los frentes nordeste y Este, es relativamente muy pequeño.

En el frente de Assab parecen interrumpidas por el momento, lo que confirmaría la teoría según la cual la concentración de tropas italianas en Mussali no fué más que un pretexto para hacer creer a los etíopes en un ataque inminente por aquella región, y que éstos hicieran retirar sus tropas del Norte para dirigir las sobre Dessie, con lo cual la vía del Norte quedaría libre para el avance italiano.

En el frente de Ogaden se han registrado escaramuzas aisladas sin verdadera importancia. Sin embargo, los aviones italianos continúan dando muestras de la mayor actividad en las proximidades de Harrar, Dígitea, Sabeneh y Cherlogubi.

Los carros de asalto han evolu-

cionado solamente en el sector Sud pero el estado mayor etíope espera para muy en breve un avance italiano en el sector de Ual Ual.

### OTRAS INFORMACIONES DE ABISINIA. -- LAS NOTICIAS FALSAS

Addis Abeba 9. -- Paara hacer frente al verdadero alud de noticias falsas que circulan sobre la guerra italo-etíope, el Gobierno ha designado a un comité militar para que ejerza la censura sobre todas las noticias que salgan de la capital.

Al mismo tiempo el Gobierno ha lanzado una proclama dirigida a la población, en la que se pide no se haga caso más que de las noticias oficiales, y rechacen toda clase de rumores más o menos tendenciosos.

### LLEGAN CIUDADANOS ITALIANOS A DJIBUTI

Djibuti, 9. -- En ferrocarril ha llegado a esta ciudad el resto de la Colonia italiana de Addis Abeba, donde sólo quedan, ahora algunos misioneros católicos italianos.

Para muy en breve se espera la llegada del personal de la Legación italiana.

Entre los súbditos italianos llegados a Djibuti figuran siete Hermanos de la Orden de la Consolación, y cuatro médicos del hospital italiano.

Las autoridades etíopes tomaron toda clase de precauciones, velando por la seguridad personal de los italianos que iban a salir del territorio. Los médicos y religiosos del hospital italiano fueron acompañados por una escolta hasta el local de la Legación italiana, donde permanecieron hasta el momento de

trasladarse al tren. Un destacamento etíope armado acompañó a los expedicionarios hasta la frontera, no habiéndose registrado el menor incidente. También las autoridades diplomáticas y ferroviarias de la Somalia francesa ofrecieron todo su concurso para el traslado de los expedicionarios, y su seguridad.

### LA APLICACION DE SANCIONES DECISION DE LGOBIERNO DE LONDRES

Londres, 9. -- En su reunión de esta mañana, el Gobierno ha tomado algunas decisiones de principio cuya ejecución está condicionada a lo que decida la Sociedad de Naciones en materia de sanciones.

Para la aplicación de sanciones se requeriría la convocatoria del Parlamento, que se reuniría, en tal caso, el día 22 del corriente, y debería aprobar determinadas disposiciones, tales como la concesión de poderes suficientes al Gobierno para hacer efectivos los acuerdos de Ginebra.

### LA GRAN BRETAÑA PEDIRA LA COLABORACION DE ALEMANIA

Londres, 9. -- Se anuncia en los centros oficiales que después de la decisión de la asamblea de la Sociedad de Naciones se efectuarán gestiones en Berlín para comprobar en qué medida sería posible al Gobierno del Reich adoptar las medidas que acuerde el organismo de Ginebra.

### TURQUIA HA SUSPENDIDO TODAS LAS EXPORTACIONES A ITALIA

Estambul, 9. -- El Gobierno anun-

cia que Turquía, de acuerdo con los demás Estados que componen la Entente Balkánica, participará activamente en la aplicación de sanciones que pueda decidir la Sociedad de Naciones.

Actualmente se hallan suspendidas todas las exportaciones a Italia.

### MONUMENTO A LOS REYES DE YUGOSLAVIA

Paris, 9. -- Con motivo de la colocación de la primera piedra al monumento que se erigirá a la memoria de los reyes Pedro de Serbia y de Alejandro de Yugoslavia, el ministro de este país, señor Portich ha expresado su agradecimiento y el de su nación a los que han colaborado en la realización del monumento.

Dicha personalidad, entre otras cosas, ha dicho: Esta ceremonia tendrá un profundo eco en mi país, y será debidamente apreciada por mis compatriotas. Ha recordado después la acción de los grandes reyes que durante toda su vida animaron una profunda amistad para Francia.

El rey Pedro al igual que los oficiales franceses, derramó su sangre en 1870, y el rey Alejandro sucumbió en suelo francés, por el hecho de ser amigo de Francia. Su admiración y amor a Francia, han ido parejas con la confianza en los destinos de esta nación, y con la fe en la comunidad permanente de nuestros dos países.

### LA BODA DE DON JUAN DE BORBON

Roma, 9. -- El ex rey don Alfonso de Borbón ha dado, en el Gran Hotel, una recepción con motivo del próximo casamiento de su hijo, a la que asistieron numerosas personalidades romanas y españolas.

En la boda, que se celebrará en la iglesia de los Angeles, actuarán de testigos don Jaime de Borbón, don Fernando de Baviera y don Alfonso y don Carlos de Borbón.

### LAS ELECCIONES DE MEMEL TRIUNFO DE LA CANDIDATURA ALEMANA

Memel. -- Los últimos resultados conocidos de las elecciones celebradas últimamente arrojan un total de 1.600.000 votos favorables a la candidatura de la Unión de Memel de los partidos alemanes.

El total de votos emitidos es de 1.912.000.

Los resultados definitivos se conocerán esta noche.

### LAS ELECCIONES EN BOGOTA

Bogotá, 9. -- Se ha confirmado oficialmente, que el partido Liberal ha obtenido una gran mayoría de votos en las elecciones municipales del comingo último habiendo conseguido éxitos los conservadores en muy pocas circunscripciones.

Se asegura que no obstante de haberse desarrollado el acto plebiscitario en una atmósfera de intenso apasionamiento, se ha realizado dentro del mayor orden.

### LAS NEGOCIACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

Madrid, 9. -- La situación internacional, por un lado, que deja para un lugar secundario cuando no tenga relación con el estudio de las soluciones a las dificultades diplomáticas actuales, y el interés escaso, por lo que se ve, que tiene Francia en reanudar las negociaciones comerciales con España, hacen que se vaya retrasando el momento de poner fin a la guerra serda de tarifas en que se encuentran enfrascados los dos países. Se había dicho que las próximas conversaciones se iniciarían entre elementos diplomáticos de los dos países. Pero tampoco lleva el momento de que esas conversaciones diplomáticas se inicien. La posición viene a ser la corriente en estos casos. Ninguna de las dos naciones quiere ser la primera en dar el paso. Y hay que buscar el incidente que rompa el hielo y produzca el acercamiento entre ambas Delegaciones para comenzar nuevamente a negociar.